



Cet été, embarquez!

Les Escales en famille – Animations pour les 5 à 12 ans
au Lieu historique national du chantier A.C. Davie

Dimanche 21 août de 11h à 16h 30 :
La vieille forge et son forgeron



Visites libres et guidées du mardi au dimanche de 10 h à 17 h.
Consultez la programmation détaillée www.acdavie.com
6210 rue St Laurent | 418 838-8202



GRANDS ÉVÉNEMENTS CIRCULATION



Lors de grands événements, la Direction du service de police se réserve le droit d'apporter des modifications à la circulation habituelle. Le cas échéant, une signalisation appropriée est mise en place. Voici des événements qui auront prochainement un effet sur la circulation :

Les Grands Feux Loto-Québec – Du 6 au 24 août 2016

Information : www.lesgrandsfeux.com

Service de navettes pour accéder directement au site

En raison d'importants travaux dans le secteur de la traverse, de 19 h 30 à 23 h, les spectatrices et spectateurs sont fortement invités à utiliser le service de navettes mis en place pour accéder directement au site du quai Paquet. Des départs fréquents se feront à partir du stationnement de Desjardins Assurances générales, situé au 6300, boulevard Guillaume-Couture, près du Club de golf de Lévis. Ce service est offert en collaboration avec la Société de transport de Lévis (STL) au coût de 1 \$ par passage.

Marathon SSQ Lévis-Québec – Le dimanche 28 août 2016

Information : www.marathonquebec.com

Info fermeture de rues : ville.levis.qc.ca/circulation

Pour suivre l'actualité de votre ville (avis de faire bouillir l'eau, fermetures de rues, etc.),
abonnez-vous aux alertes de contenu au ville.levis.qc.ca/alertes ou à la page Twitter au twitter.com/villedelavis.
Pour connaître tous les événements qui se tiennent sur le territoire lévisien : visitezlevis.com



Pour une visite agréable et sécuritaire

Située dans le secteur de la traverse de Lévis, la fontaine du quai Paquet est la plus puissante du genre au Canada avec ses 160 jets s'élevant jusqu'à 9 mètres de hauteur! Afin de préserver la beauté de ce nouveau site spectaculaire et d'assurer une expérience agréable aux visiteurs et visiteuses, nous vous remercions de respecter les règles de sécurité suivantes dans les différents espaces du quai Paquet.

Sur la plateforme de la fontaine

- Il est permis de se rafraîchir sur la plateforme de la fontaine, d'une superficie équivalente à la moitié d'un terrain de football;
- Il est permis d'y circuler à pieds seulement;
- Les animaux de compagnie peuvent se promener à l'extérieur de la plateforme de la fontaine et des bassins seulement.

Dans les bassins (situés à chaque extrémité de la fontaine)

- Les bassins du quai Paquet sont conçus à des fins décoratives. Pour votre sécurité et pour conserver les bassins en bon état, il est donc demandé de circuler à l'extérieur de ceux-ci. Il est interdit de s'y baigner, de s'y tremper les pieds et de circuler sur leurs îlots.

Sur la promenade et les espaces verts (c'est-à-dire à l'extérieur de la fontaine et des bassins)

- Il est obligatoire de descendre de bicyclette;
- Il est permis de circuler à pieds seulement;
- Il est permis de promener les animaux de compagnie en laisse seulement et il est obligatoire de ramasser leur excréments.

PARTOUT SUR LE SITE, l'alcool est interdit. De plus, les ordures et les matières recyclables doivent être placées dans les bacs prévus à cet effet.

Enfin, les usagers de la piste cyclable sont priés de ralentir aux abords du quai Paquet.

Merci de votre collaboration et bonne visite!

INSCRIPTIONS: ACTIVITÉS DE LOISIRS AUTOMNE 2016

Les inscriptions aux loisirs d'automne débutent lundi prochain! Consultez le **Guide des loisirs automne 2016-hiver 2017**, disponible en ligne et distribué dans votre votre Publisac la semaine dernière.

Vous y trouverez une panoplie d'activités dont plusieurs nouveautés :

- Aquatique (aqua circuit, body design avec bébé, extrême);
- Arts (initiation);
- Bande dessinée;
- Conditionnement du danseur;
- Danse lyrique;
- Danse orientale;
- Souplesse et force pour danseur;
- Émail sur cuivre;
- Entraînement (Circuit tonus, *Power step*, Piloxing knockout, Essentrics);
- Langue (mandarin, espagnol et anglais);
- Voyage (planification et économie).



Dates d'inscription pour l'automne : du 22 août 19 h au 28 août

Pour en savoir plus : 418 839-9561 • loisirs@ville.levis.qc.ca • ville.levis.qc.ca



Vente itinérante d'extincteurs portatifs d'incendie

La Ville de Lévis demande à la population d'être vigilante à l'égard des vendeurs itinérants. Certains prétendent être mandatés par la Ville pour effectuer de la vente itinérante alors qu'aucune compagnie d'entretien et de vente d'extincteurs d'incendie portatif n'a été mandatée.

Pour toute dénonciation de pratique douteuse, veuillez appeler le Service de police au 418 832-2911.

Pour plus d'information sur les extincteurs d'incendie portatifs, veuillez contacter le Service de sécurité incendie au 418 835-8269.

Le foyer à l'éthanol

Le foyer à l'éthanol d'intérieur ou d'extérieur sert d'objets de décoration pour usage occasionnel. Il fonctionne sans conduit ni cheminée et s'installe facilement ce qui le rend populaire. Il pourrait cependant être dangereux et nocif s'il n'est pas utilisé adéquatement, car s'ajoutant à sa fonction décorative, il s'agit d'un appareil qui présente des risques d'incendie.

Voici donc quelques règles de sécurité à respecter:

- Acheter un appareil qui porte une marque **d'homologation canadienne, comme ULC**.
- Installer le foyer à l'éthanol en suivant les règles du fabricant.
- Assurer une zone sécuritaire autour et au-dessus de l'appareil, en éloignant les matériaux combustibles tels les rideaux et les meubles.
- S'assurer que l'air circule librement jusqu'à l'appareil.
- Éteindre l'appareil si on doit quitter la maison ou aller au lit.
- Utiliser le type de carburant approprié à l'appareil et le remplir au niveau recommandé.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs pour le nettoyer. Se référer au manuel du fabricant pour l'entretien du foyer.
- Ne jamais remplir le brûleur lorsqu'il fonctionne et qu'il est chaud. Le **laisser refroidir au moins 15 minutes avant de le remplir**.
- Ne jamais fumer lorsque l'on manipule l'éthanol et l'éloigner de toute flamme nue.
- Avoir un extincteur d'incendie portatif d'une cote minimale 2-A:10-B:C. L'installer loin de l'appareil, mais près d'une sortie.

Se rappeler que le foyer à l'éthanol présente également des risques d'intoxication au monoxyde de carbone. Bien s'assurer que des avertisseurs de monoxyde de carbone et fumée soient installés et fonctionnels en tout temps.

Pour obtenir de l'information au sujet de la prévention des incendies, prière de contacter le Service de la sécurité incendie, division prévention, en composant le 418 835-8269.

Secteur de la Traverse

Modification importante à la circulation

En raison des travaux de réfection de la rue Saint-Laurent, le segment compris entre l'entrée de la gare fluviale (rue Laurier) et le Lieu historique national du chantier A.C. Davie **est complètement fermé à la circulation jusqu'à la mi-décembre**. Les automobilistes en provenance de l'est sont priés d'utiliser la rue Fraser, puis la rue Wolf afin de rejoindre la côte du passage pour se rendre dans le secteur de la Traverse.

L'escalier rouge est également fermé pour des travaux d'entretien et de réfection. Les piétons doivent donc utiliser l'escalier Labadie.



APPEL D'OFFRES

DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-99

Projet 1: Collecte et transport des déchets par conteneurs à chargement avant

Projet 2: Location de contenants à chargement avant pour la collecte des déchets solides des immeubles publics de la Ville de Lévis

Description des services : La Ville de Lévis demande des soumissions pour deux projets distincts :
Projet 1 : pour la collecte des contenants à chargement avant (CCA) et le transport au lieu d'enfouissement des déchets issues des unités d'occupation résidentielles (multi logements) et des unités institutionnelles, commerciales et industrielles (ICI) à desservir, localisées à l'intérieur de son territoire, pour 3 ou 5 ans.
Projet 2 : pour la location de contenants à chargement avant (CCA) pour la collecte des déchets pour les édifices de la Ville, pour 3 ou 5 ans.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Danielle Bergeron, Technicienne en approvisionnement Tél.: 418 835-4946

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 8 septembre 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Une entreprise qui souhaite conclure avec la Ville tout contrat de service comportant une dépense égale ou supérieure à un (1) million de dollars doit obtenir à cet effet une autorisation de l'Autorité des marchés financiers. L'entreprise qui répond au présent appel d'offres doit être autorisée à la date du dépôt de sa soumission.

Ce contrat est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 15 août 2016

APPEL D'OFFRES

DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-108

PROJET : Transport des effets monétaires

Description des services : Transport des effets monétaires pour une durée de 3 ans.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Josée Pouliot Tél.: 418 835-8527

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 6 septembre 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les soumissionnaires peuvent obtenir copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) en en faisant la demande par courriel à resultats.soumission@ville.levis.qc.ca. Ces procès-verbaux sont disponibles à compter du jour ouvrable suivant le jour de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 12 août 2016

APPEL D'OFFRES

DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-109

PROJET : Fourniture de camionnettes et d'un véhicule ensemble police à la Ville de Lévis

Description des biens : La Ville de Lévis désire acquérir: quatre camionnettes à cabine allongée avec caisse de 2,4 mètres, de marque Ford F-250 SUPER DUTY, GMC ou Chevrolet 2500 HD et le Ram 2500, assorti d'une option d'une à deux camionnettes supplémentaires et d'un véhicule ensemble police, de marque Dodge Charger Enforcer Police RWD, modèle LDDE48, assorti d'une option d'un véhicule ensemble police supplémentaire.

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Danielle Bergeron, Technicienne en approvisionnement Tél.: 418 835-4946

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 1^{er} septembre 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Ce contrat est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 12 août 2016

Pour tout savoir sur la rentrée culturelle à Lévis!

La brochure culturelle *Rentrée culturelle et Sorties Bibliothèques* sera livrée dans votre boîte aux lettres très bientôt. Surveillez votre courrier dans la semaine du 22 août pour connaître les activités culturelles offertes à Lévis cet automne!



APPEL D'OFFRES

DIRECTION DE L'APPROVISIONNEMENT

APPEL D'OFFRES PUBLIC n° 2016-50-111

PROJET : Installation d'une stèle à écrans dynamiques (secteur Charny) et identification du bâtiment Aquaréna Léo-Paul-Bédard

Description des travaux : Fourniture et installation d'une stèle à écrans dynamiques (secteur Charny) et identification du bâtiment Aquaréna Léo-Paul-Bédard

Documents d'appel d'offres : Disponibles sur SÉAO (2)

Répondant unique**pour toutes informations**

techniques ou administratives : Mme Danielle Bergeron, Technicienne en approvisionnement

Réception des soumissions : **avant 14 h**, heure en vigueur localement, **le 1^{er} septembre 2016**, date et heure de l'ouverture publique (1) des soumissions.

Visite des lieux : Aucune

(1) Direction de l'approvisionnement, 8100, rue du Blizzard, Lévis (Québec), G6X 1C9. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à l'exception de la période débutant le 1^{er} lundi de juin jusqu'à la fête du Travail qui est de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

(2) SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les contrats de construction comportant une dépense de 100 000 \$ et plus et de moins de 250 000 \$ sont assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBN).

Les soumissionnaires peuvent obtenir les résultats de l'ouverture des soumissions (soit les noms des soumissionnaires et leur prix respectif) sur SÉAO (2) à compter du jour ouvrable suivant celui de l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

AVIS AUX SOUS-CONTRACTANTS

Ne peut être divulgué par un membre d'un conseil ou par un fonctionnaire ou employé de la municipalité, jusqu'à l'ouverture des soumissions, un renseignement permettant de connaître le nombre ou l'identité des personnes qui ont présenté une soumission ou qui ont demandé une copie de la demande de soumissions, d'un document auquel elle renvoie ou d'un document additionnel qui y est lié.

Le directeur de l'approvisionnement
Vincent Vu

Le 17 août 2016

AVIS PUBLIC

DIRECTION DE L'URBANISME
DEMANDE DE DÉMOLITION D'IMMEUBLE

AVIS PUBLIC est par la présente donné :

Qu'une demande d'autorisation de démolition a été faite en conformité avec le Règlement RV-2010-09-65 concernant la démolition d'immeubles et ce pour l'immeuble suivant :

Un bâtiment principal portant le numéro d'immeuble 2635, rue Jean-Huard, secteur Saint-Romuald et le numéro de lot 2 218 472 du cadastre de Québec.

Que le bâtiment est la propriété de Karine Allard qui a présenté ladite demande.

Que toute personne qui veut s'opposer à la délivrance de ce permis de démolition doit, dans les dix (10) jours de la publication de l'avis ou dans les dix (10) jours qui suivent l'affichage de l'avis sur l'immeuble concerné, faire connaître, par écrit, son opposition motivée à David Gagné, secrétaire du comité de démolition au 996, rue de la Concorde, Lévis, G6W 5M6.

Que pour la computation du délai pour s'opposer, celui-ci est calculé à partir de la date de la publication de l'avis dans le journal Le Peuple.

David Gagné, secrétaire du comité de démolition

Le 9 août 2016.